

**3-82/25 (Sénat)**  
DOC 51 **0082/025 (Chambre)**

SÉNAT ET  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 mai 2005

**DECISIONS DE LA COMMISSION  
PARLEMENTAIRE DE  
CONCERTATION**

---

**3-82/25 (Senaat)**  
DOC 51 **0082/025 (Kamer)**

SENAAT EN  
BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 mei 2005

**BESLISSINGEN VAN DE  
PARLEMENTAIRE  
OVERLEGCOMMISSIE**

---

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /  
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:  
Présidents/Voorzitters : Anne-Marie Lizin et/en Herman De Croo**

**A. — Membres titulaires Chambre / Vaste leden Kamer:**

VLD Herman De Croo, Hilde Vautmans  
PS Valérie Déom, Karine Lalieux  
MR Alain Courtois, François-Xavier de Donnea  
SP.A-SPIRIT Koen T'Sijen, Dirk Van der Maelen  
CD&V Pieter De Crem, Paul Tant  
Vlaams Belang Ortwin Depoortere

**A. — Membres titulaires Sénat / Vaste leden Senaat:**

SP.A-SPIRIT Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke  
VLD Jeannine Leduc, Paul Wille  
PS Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux  
MR Christine Defraigne, Nathalie de T' Serclaes  
CD&V Sabine de Bethune, Hugo Vandenberghe  
Vlaams Belang Joris Van Hauthem

**C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid:**

cdH Joseph Arens

**B. — Membres suppléants Chambre / Plaatsvervangers Kamer:**

Yolande Avontroodt, Willy Cortois  
Mohammed Boukourna, Yvan Mayeur  
Daniel Bacquelaire, Corinne De Permentier  
Hans Bonte, Magda De Meyer  
Liesbeth Van der Auwera, Servais Verherstraeten  
Gerolf Annemans

**B. — Membres suppléants Sénat / Plaatsvervangers Senaat:**

Staf Nimmegeers, Ludwig Vandenhove  
Jacques Germaux, Annemie Van de Casteele  
Jean Comil, Jean-François Istasse  
Jean-Marie Cheffert, François Roelants du Vivier  
Etienne Schouppe, Erika Thijs  
Jurgen Ceder

<p>cdH : Centre démocrate Humaniste CD&amp;V : Christen-Democratisch en Vlaams ECOLO : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales FN : Front National MR : Mouvement Réformateur N-VA : Nieuw - Vlaamse Alliantie PS : Parti socialiste sp.a - spirit : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. Vlaams Belang : Vlaams Belang VLD : Vlaamse Liberalen en Democraten</p>	<p>Abréviations dans la numérotation des publications : DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA : Questions et Réponses écrites CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes) CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert) CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu) PLEN : Séance plénière (couverture blanche) COM : Réunion de commission (couverture beige)</p>	<p>Afkortingen bij de nummering van de publicaties : DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen) CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier) CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier) PLEN : Plenum (witte kaft) COM : Commissievergadering (beige kaft)</p>
---	--	---

<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></p>	<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></p>
---	--

1. Projet de loi instaurant une cotisation d'égalisation pour les pensions, Doc. Chambre n° 51-1444/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'examen est fixé à 30 jours (le projet ayant déjà été évoqué).

2. Projet de loi relatif à la procédure par voie électronique, Doc. Chambre n° 51-1701/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours. Les dispositions qui relèvent de la procédure prévue à l'article 77 de la Constitution doivent être disjointes du projet.

3. Projet de loi portant adaptation de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, de la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements et de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, et portant d'autres dispositions diverses, Doc. Chambre n° 51-1713/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

4. Projet de loi modifiant, en ce qui concerne l'assurance contre les catastrophes naturelles, la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre et la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, Doc. Chambre n° 51-1732/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 25 jours.

1. Wetsontwerp houdende invoering van een egalisatiebijdrage voor pensioenen; Stuk Kamer nr. 51-1444/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de onderzoekstermijn is vastgesteld op 30 dagen (het ontwerp is al geëvoceerd).

2. Wetsontwerp betreffende de elektronische procesvoering, Stuk Kamer nr. 51-1701/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen. De bepalingen die ressorteren onder de procedure bepaald in artikel 77 van de Grondwet moeten uit het ontwerp worden gelicht.

3. Wetsontwerp houdende aanpassing van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs en de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, en houdende andere diverse bepalingen, Stuk Kamer nr. 51-1713/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

4. Wetsontwerp tot wijziging, wat de verzekering tegen natuurrampen betreft, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, Stuk Kamer nr. 51-1732/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen.

5. Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et le Code des taxes assimilées au timbre en matière d'assistance mutuelle des autorités compétentes des Etats membres dans le domaine des impôts directs et des taxes sur les primes d'assurance, Doc. Chambre n° 51-1735/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 25 jours.

6. Projet de loi portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale, Doc. Chambre n° 51-1767/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

7. Projet de loi visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques, Doc. Chambre n° 51-1776/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

8. Projet de loi instaurant une déduction fiscale pour capital à risque, Doc. Chambre n° 51-1778/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

9. Projet de loi modifiant certaines lois relatives aux dotations allouées à la Cour des comptes, aux médiateurs fédéraux, aux commissions de nomination pour le notariat et à la Commission de la protection de la vie privée; Doc. Sénat n° 3-1060/1.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril

5. Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen inzake de wederzijdse bijstand van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op het gebied van de directe belastingen en heffingen op verzekeringspremies, Stuk Kamer nr. 51-1735/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen.

6. Wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg, Stuk Kamer nr. 51-1767/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

7. Wetsontwerp tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie, Stuk Kamer nr. 51-1776/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

8. Wetsontwerp tot invoering van een belastingaftrek voor risicokapitaal, Stuk Kamer nr. 51-1778/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

9. Wetsontwerp tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de federale ombudsmannen, de benoemingscommissies voor het notariaat en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer; Stuk Senaat nr. 3-1060/1.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1er, van de

1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'examen est prolongé de 33 jours.

10. Projet de loi visant à compléter la protection pénale des mineurs; Doc. Sénat n°s 3-1137/1 et 2.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'examen est prolongé de 15 jours.

11. Projet de loi modifiant diverses dispositions en vue de renforcer la lutte contre la traite et le trafic des êtres humains et contre les pratiques des marchands de sommeil; Doc. Sénat n°s 3-1138/1 et 2.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai d'examen est prolongé de 15 jours.

12. Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au droit des mineurs d'être entendus par le juge; Doc. Chambre n° 51-634/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 60 jours.

13. Projet de loi complétant le Code des sociétés par des dispositions relatives à la publicité des rémunérations des administrateurs et des dirigeants de sociétés cotées en bourse et de sociétés de droit public; Doc. Chambre n° 51-1502/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 45 jours.

wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 33 dagen.

10. Wetsontwerp tot verruiming van de strafrechtelijke bescherming van de minderjarigen; Stukken Senaat nrs. 3-1137/1 en 2.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1er, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 15 dagen.

11. Wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de versterking van de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel en tegen praktijken van huisjesmelkers; Stukken Senaat nrs. 3-1138/1 en 2.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1er, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 15 dagen.

12. Wetsontwerp tot wijziging van verschillende bepalingen over het recht van minderjarigen om door de rechter te worden gehoord; Stuk Kamer nr. 51-634/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 60 dagen.

13. Wetsontwerp tot aanvulling van het Wetboek van vennootschappen met bepalingen betreffende de openbaarmaking van bezoldigingen van bestuurders en van leidinggevende personen van genoteerde vennootschappen en vennootschappen van publiek recht; Stuk Kamer nr. 51-1502/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 45 dagen.

14. Projet de loi complétant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en vue d'assurer la publicité des données relatives à la criminalité dans les zones de police; Doc. Chambre n° 51-1503/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 19 mai 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 45 jours.

*La Présidente,*

A.M. LIZIN

14. Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met het oog op de openbaarheid van de criminaliteitsgegevens in politiezones; Stuk Senaat nr. 51-1503/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 19 mei 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 45 dagen.

*De Voorzitter,*

A.M. LIZIN